

Tinuig nga Pahibalo sa Dili Pagkamapihigon ug Supak sa Pagpanghasi nga Pamulong

Ang Departamento sa Edukasyon sa Estado sa Hawaii (Hawaii State Department of Education) o (Ang Departamento) dili mopihig base sa rasa, bulok, gigikanang nasod, kagikan, kinatawhan, kailhanan sa kinatawhan, pagpadayag sa kinatawhan, oryentasyon sa kinatawhan, edad, kakulian sa panglawas, ug relihiyon. Kining maong rekisitos naglakip ngadto sa tanang programa ug kalihokan sa Departamento, lakip ang pagpanarbaho ug pagdawat kon gikinahanglan. Kon ikaw lisdan sa pagsabot sa Iningles, aduna kay katungod sa pagdawat og pag-abag sa pinulongan nga walay bayad kanimo. Palihog kontaka ang imong prinsipal sa tulunghaan sa dugang kasayoran.

Alang sa hayskol sa Departamento nga nagtanyag og Programang Panulun-an sa Karera sa Edukasyong Teknikal (Career and Technical Education [CTE] Programs of Study) sa arte ug komunikasyon, patigayon, pangalagad sa kahimsog, teknolohiyang industriyal ug enhinyeriya, natural nga mga lughason, ug publiko ug tawhanong pangalagad, wala kiniy panukdanan sa pagdawat. Ang mga hayskol sa Departamento mohimo og mga lakang sa pagseguro nga ang kakulang sa abilidad sa pinulongang Iningles dili babag sa pagdawat ug pagsalmot sa mga programa sa CTE ug mohatag og patas nga kahigayonan ngadto sa gitahasan nga grupo sa kabatan-onan.

Dugang niini, ang Departamento dili motugot sa mga buhat sa pagpanghasi base sa rasa, bulok, gigikanang nasod, kagikan, kinatawhan, kailhanan sa kinatawhan, pagpadayag sa kinatawhan, oryentasyon sa kinatawhan, edad, kakulian sa panglawas ug relihiyon. Ang bisan kinsang tinun-an nga nagtuo nga siya gipailawom sa pagpanghasi base sa rasa, bulok, gigikanang nasod, kagikan, kinatawhan, kailhanan sa kinatawhan, pagpadayag sa kinatawhan, oryentasyon sa kinatawhan, edad, kakulian sa panglawas, ug relihiyon, gidasig nga motaho sa maong pagpanghasi. Ang mga tinun-an ug ginikanan mahimong motaho sa pasangil sa pagpihig o pagpanghasi sa tagdumala sa tulunghaan o ngadto sa Sanga sa Pagtuman sa Katungod Sibil (Civil Rights Compliance Branch) sa Departamento sa adres nga gilista sa ubos. Ang Departamento komitado sa pagpahigayon og dinaliang imbestigasyon. Ang pagsuportar, nga naglakip sa pagtambag ug lughasong edukasyonal, ihatag sa mga tinun-an nga gihasi, ingon man ngadto sa mga tinun-an nga nakaplagang nahilambigit sa mga buhat sa pagpanghasi base sa rasa, bulok, gigikanang nasod, kagikan, kinatawhan, kailhanan sa kinatawhan, pagpadayag sa kinatawhan, oryentasyon sa kinatawhan, edad, kakulian sa panglawas, ug relihiyon. Ang mga tinun-an nga nakaplagang nalambigit sa pagpanghasi mahimong disiplinahan, hangtod sa ug lakip sa pagsuspensio, kon ang kahimtang nagtugot. Ang mga tinun-an, ginikanan, mga kawani sa Departamento magtambayayong aron pagpugong sa pagpanghasi base sa rasa, bulok, gigikanang nasod, kagikan, kinatawhan, kailhanan sa kinatawhan, pagpadayag sa kinatawhan, oryentasyon sa kinatawhan, edad, kakulian sa panglawas, ug relihiyon.

Ang Departamento dili motugot sa pagpamalalos sa pagtaho sa pagpamihig ug/kun pagpanghasi base sa rasa, bulok, gigikanang nasod, kagikan, kinatawhan, kailhanan sa kinatawhan, pagpadayag sa kinatawhan, oryentasyon sa kinatawhan, edad, kakulian sa panglawas, ug relihiyon, ug mohimo og mga lakang sa pagpanalipod niadtong buot motaho sa pagpanghasi.

Palihog idirekta ang mga pakisusi labot sa Departamento nga palisiya sa walay pagpihig ngadto sa:

Sanga sa Pagtuman sa Katungod Sibil (Civil Rights Compliance Branch) Departamento sa Edukasyon sa Estado sa Hawaii (Hawaii State Department of Education) P.O. Box 2360 Honolulu, Hawaii 96804 (808) 784-6325 kun relay (alang sa dunay kakulian sa pagsulti ug pagpaminaw) CRCB@k12.hi.us	Beth Schimmelfennig, Direktor Rhonda Wong, Tagsanong Aaron Oandasan, Titulo VI Toby Yamashiro, Titulo VII Nicole Isa-Iijima, Titulo IX Krysti Sukita, Akta sa Amerikahong Kakulian sa Panglawas (Americans with Disabilities Act) kun ADA 504
---	--

Ang mga panukit labot sa pagpihig ug/kun pagpanghasi mahimo usab nga ipahibawo sa Buhatan sa mga Katungod Sibil, Departamento sa Edukasyon sa Estados Unidos (Office for Civil Rights, United States Department of Education).